

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2603/71****af 6. december 1971****om den nærmere udformning af kontrakter om en første bearbejdning og behandling af tobak, som interventionsorganerne ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 727/70 af 21. april 1970 om en fælles markedsordning for råttobak<sup>1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1574/71<sup>2)</sup>, særlig artikel 7, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 327/71 af 15. februar 1971 om fastsættelse af visse almindelige regler for kontrakter om en første bearbejdning og behandling, for oplagringskontrakter og for afsættningen af tobak, som interventionsorganerne ligger inde med<sup>3)</sup>, fastsættes, at kontrakter om en første bearbejdning og behandling indgås efter licitation, således at kun det mest fordelagtige bud antages, og kun på betingelse af, at det ikke overstiger et beløb, der fastsættes for hver sort; derfor må licitationsbetingelserne og beløbene fastsættes;

licitationsbekendtgørelsen skal indeholde visse oplysninger til de interesserede, hvorved det gøres muligt for disse at udarbejde og afgive deres bud;

til sikring af ligevægt mellem priserne på tobak, for hvilken der ydes præmie, og tobaksblade, der erhverves af interventionsorganerne, og på tobak, der undergives en første bearbejdning og behandling, må der ved fastsættelsen af beløbene tages hensyn til kriterierne i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 727/70 ved beregning af præmien og i artikel 6, stk. 2, i samme forordning ved beregning af de afledte interventionspriser;

omkostningerne ved den første bearbejdning og behandling varierer for hver tobakssort efter tørrings-

metode, forberedelse og behandling af bladene og arbejdsprocessens varighed;

licitationen vedrører alle omkostninger ved den første bearbejdning og behandling og alle udgifter ved transporten fra overtagessted til lager; bearbejdningens omkostningerne bør derfor forhøjes med et beløb svarende til de sædvanlige udgifter ved overtagelse og transport; dette beløb fastsættes på grundlag af et skøn over en afstand, der betragtes som normal mellem overtagessted, den pågældende virksomhed og lager;

i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 327/71 er det fastsat, at tobak, der er genstand for første bearbejdning og behandling inden for rammerne af en i samme forordning fastsat licitationsprocedure, er underlagt den kontrolordning, som er fastlagt for at sikre forarbejdningen af tobak, for hvilken der ydes præmie; kontrolordningen er indført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1726/70 af 25. august 1970 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af præmie for tobak i blade<sup>4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/70<sup>5)</sup>; for at denne ordning skal kunne anvendes, må den tilpasses de særlige forhold ved licitationsproceduren;

offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en bekendtgørelse om åbning af licitation sikrer deltagelse af flest muligt interesserede og gør dermed licitationsproceduren mere effektiv;

gennemførelsen af ordningen om en første bearbejdning og behandling af tobak i blade, som interventionsorganerne ligger inde med, kræver, at Kommissionen til stadighed og udtømmende holdes underrettet om de opnåede resultater;

de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tobak,

<sup>1)</sup> EFT nr. L 94 af 28.4.1970, s. 1.

<sup>2)</sup> EFT nr. L 167 af 26.7.1971, s. 1.

<sup>3)</sup> EFT nr. L 39 af 17.2.1971, s. 3.

<sup>4)</sup> EFT nr. L 191 af 27.8.1970, s. 1.

<sup>5)</sup> EFT nr. L 277 af 22.12.1970, s. 7.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 327/71 nævnte licitationsbetingelser skal mindst indeholde:

- a) sort, kvalitet og mængde af tobak i blade,
- b) sted for overtagelse af tobak i blade,
- c) sted for levering af tobaksballer til oplagring,
- d) eventuelt den for procedurens gennemførelse fastsatte frist,
- e) præsentation af de tobaksballer, der skal leveres,
- f) største tilladte væggtab,
- g) eventuel størrelsen af den i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 327/71 nævnte sikkerhedsstillelse,
- h) fristen for afgivelse af bud.

*Artikel 2*

Det i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 327/71 nævnte beløb fastsættes i bilaget for hver tobakssort.

*Artikel 3*

Med henblik på den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 327/71 nævnte kontrol udfærdiges et kontroldokument, som i det mindste skal indeholde angivelse af den antagne licitationsbyders navn og adresse samt de oplysninger, der kræves ifølge artikel 2, stk. 2,

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 1971.

*På Kommissions vegne*

Franco M. MALFATTI

*Formand*

litra e), f), g), h), j), k), m), n), o), i forordning (EØF) nr. 1726/70.

Endvidere skal dokumentet indeholde en af følgende betegnelser:

- »Interventionstabak«,
- »tabac d'intervention«,
- »tabacco d'intervento«,
- »interventietabak«.

*Artikel 4*

1. Fristen for afgivelse af tilbud i licitationsbetingelserne til mindst 20 dage efter den pågældende medlemstats offentliggørelse af licitationsbekendtgørelsen.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen så betids om licitationens åbning, at denne senest 4 dage efter offentliggørelsen af den i stk. 1 nævnte bekendtgørelse kan offentliggøre meddelelse herom i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

3. Medlemsstaterne giver senest den 15. i den næstfølgende måned Kommissionen meddelelse om de i løbet af en måned antagne varemængder og om priser, til hvilke de er antaget.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

**BILAG**

**Beløb i henhold til artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 327/71**

Lobenummer	Sort	Beløb RE/kg tobak i blade
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c	0,405
2	Badischer Burley E	0,406
3	Virgin SCR	0,214
4	a) Paraguay og hybrider b) Dragon Vert og hybrider	0,192

Løbenummer	Sort	Beløb RE/kg tobak i blade
5	Nijkerk	0,192
6	Burley (Burley & Bell)	0,316
7	a) Misionero og hybrider b) Rio Grande og hybrider	0,255
8	a) Philippin b) Petit Grammont (Flobecq) c) Burley (Ergo & 6410 og Ergo & Bursana)	0,211
9	a) Semois b) Appelterre	0,213
10	Bright	0,395
11	a) Burley I b) Maryland	0,413
12	a) Kentucky og hybrider b) Moro di Cori c) Salento	0,251
13	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	0,450
14	Beneventano	0,311
15	Xanti-Yakà	0,716
16	Perustitza	0,484
17	Erzegovina og hybrider	0,420
18	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	2,846
19	a) Brasilo Selvaggio b) Andre sorter	0,279